

ĐƠN XIN CAN THIỆP

Ngày tháng năm 2000

TRÍCH YẾU: V/V. /) KÍNH XIN BẢ CHỦ TỊCH VÀ QUÝ HỘI GIA-ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ

KÍNH THƯA BẢ CHỦ TỊCH VÀ QUÝ HỘI

Tôi tên là PHỄ BÌNH NGUYỄN VAN LAN sinh năm 1940 cấp độ tàn Phế 8/0 85/0
Số quân 6A/I59385. hiện cư ngụ Nhà số: 1137 ẤP BÌNH LONG XÃ THÁI BÌNH
Huyện Châu Thành Tỉnh Tây Ninh
Thưa vào năm 1968 tôi phục vụ cho cơ quan tình báo của quân đội Hoa Kỳ
AMYDI INTELLIGENCE. OFFICE Tel: 408 25 THDIVISION LIVE IN BASE CAMP Trảng
Lớn Tây Ninh Nay tôi đệ đơn này kính xin Bả và Quý Hội can thiệp với
Văn phòng lưu trữ hồ sơ WILLAM.D. BASS MAN NATIONAL PERS.RECORD III
WINNEBAGO. ST.LOUIS.MISSOURI 63118.4199. U S A . và các cơ quan có thẩm
quyết chương trình ODP. Hoa Kỳ sau khi Quân Đội D'ong Minh Hoa Kỳ
Rút quân về nước tôi được trung úy KELOHAMAN cấp giấy nghỉ việc sau khi
Sài Gòn bị ta rã vào ngày 30-04-1975. tôi không ra trình diện Cộng Sản cho
Đến ngày 21-07-1975. tôi tìm đường vượt biên thì bị bắt tại VÙNG TÀU
Tĩnh Bà Rịa họ tịch thu hết giấy tờ của tôi kể cả giấy nghỉ việc họ đưa
tôi về TRẠI CẢI TẠO CÂY CÀNG A Tỉnh Tây Ninh họ gáp tôi vào tội ngoan cố
tôi bị cải tạo từ ngày 21-07-1975. cho đến ngày 04-12-1979 tôi mới được
Thả về và bị quản chế 06 tháng tổng cộng thời gian cải tạo là 04 năm 04
Tháng 17 ngày bản thân tôi hiện nay luôn bị ngược đãi thậm chí tôi đã bị
Chấn trái mà họ vẫn bắt tôi đi đào kênh đào mương dẫn thủy nhập điền và
Cường bức lao động vậy kính xin Bả Chủ tịch và Quý Hội thương hoàn cảnh
Tàn Phế của tôi trong quãng đời còn lại sống với hai lý tưởng không thích
Hợp trong khi trông chờ tình thương của bả cùng quý hội hồi báo tin mừng
Tôi xin gởi nơi đây lòng ghi ơn nồng nhiệt cùng chung với lời chào thành
Kính và sự biết ơn của tôi./.

ẤP BÌNH LONG NGÀY 22 tháng 05- năm 2000

KÍNH ĐƠN

NGUYỄN VAN LAN

Ký tên và lấn hai ngón tay trỏ



Ngày tháng năm 2000

TRÍCH YẾU: V/V. /) KÍNH XIN BẢ CHỦ TỊCH VÀ QUÝ HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRI

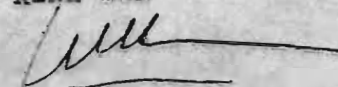
KÍNH THƯA BẢ CHỦ TỊCH VÀ QUÝ HỘI

Tôi tên là PHÉ BINH NGUYỄN VĂN LAN sinh năm 1940 cấp độ tàn Phế 8/e 85/o
Số quân 6A/I59385. hiện cư ngụ Nhà số: II37 ẤP BÌNH LONG Xã Thái Bình
Huyện Châu Thành Tỉnh Tây Ninh

Thưa vào năm 1968 tôi phục vụ cho cơ quan tình báo của quân đội Hoa Kỳ
AMYDI INTELLIGENCE. OFFICE Tel: 408 25 ^{THI} DIVISION LIVE IN BASE CAMP Trảng
Lớn Tây Ninh Nay tôi đệ đơn này kính xin Bả và Quý Hội can thiệp với
Văn phòng lưu trữ hồ sơ WILLAM.D. BASS NAN NATIONAL PERS.RECORD III
WINNEBAGO. ST.LOUIS.MISSOURI 63118.4199. U S A . và các cơ quan có thẩm
giải quyết chương trình ODP. Hoa Kỳ sau khi Quân Đội Đông Minh Hoa Kỳ
rút quân về nước tôi được trung úy KELOHAMAN cấp giấy nghỉ việc sau khi
Sài Gòn bị ta rã vào ngày 30-04-1975. tôi không ra trình diện Cộng Sản cho
đến ngày 21-07-1975. tôi tìm đường vượt biên thì bị bắt tại VÙNG ĐÀU
Tĩnh Bà Rịa họ tịch thu hết giấy tờ của tôi kể cả giấy nghỉ việc họ đưa
tôi về TRẠI CẢI tạo Cây Cày A Tỉnh Tây Ninh họ gáp tôi vào tội ngoan cố
tôi bị cải tạo từ ngày 21-07-1975. cho đến ngày 04-12-1979 tôi mới được
thả về và bị quản chế 06 tháng tổng cộng thời gian cải tạo là 04 năm 04
Tháng 17 ngày bản thân tôi hiện nay luôn bị ngược đãi thậm chí tôi đã sụt
chấn trái mả họ vẫn bắt tôi đi đào kênh đào mương dẫn thủy nhập điền và
cưỡng bức lao động vậy kính xin Bả Chủ tịch và Quý hội thương hoàn cảnh
tàn Phế của tôi trong quãng đời còn lại sống với hai lý tưởng không thích
Hợp trong khi trông chờ tình thương của bả cùng quý hội hồi báo tin mừng
Tôi xin gởi nơi đây lòng ghi ơn nồng nhiệt cùng chung với lời chào thành
kính và sự biết ơn của tôi./.

ẤP BÌNH LONG NGÀY 22 tháng 05- năm 2000

KÍNH ĐƠN



NGUYỄN VĂN LAN

Ký tên và lăn hai ngón tay trỏ



THỈNH NGUYỄN THƯ

Ngày : 02 - 11 - 1999.



Chủ đề : Xin Tỵ Nạn và Tái Định Cư Tại Hoa Kỳ.

Đương đơn : NGUYỄN VĂN LAN, sinh năm : 1940, phái tính : Nam.

Nơi sinh : Tam Kỳ, Hải Dương, Bắc Việt.

Chủng tộc : Kinh, Quốc Tịch : Việt Nam, Tôn giáo : Thiên Chúa.

Tình trạng gia đình : - Một vợ và ba đứa con.

Địa chỉ liên lạc : Ấp Bình Long, Xã Thái Bình, Huyện Châu Thành
Tỉnh Tây Ninh, VIỆT NAM.

Kính gửi : - **BỘ NGOẠI GIAO LIÊN BANG HOA KỲ HIỆP CHỮNG QUỐC.**
- **TÒA TỔNG LÃNH SỰ HOA KỲ TẠI TP. HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM**
- **GIÁM ĐỐC CHƯƠNG TRÌNH O.D.P HOA KỲ.**
- **PHÁI ĐOÀN DI TRÚ NHẬP CƯ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ TẠI VIỆT NAM**

Kính thưa quý ngài,

Nay tôi xin trân trọng kính đệ trình thỉnh nguyện thư này đến quý Ngài để nhờ sự xem xét và giúp đỡ đến trường hợp của tôi như sau :

Nguyên vọng tha thiết của tôi luôn cần đến sự giúp đỡ của Chính phủ Hoa Kỳ cho gia đình tôi được tỵ nạn và tái định cư tại Hoa Kỳ theo các chương trình nhân đạo mà Chính phủ Hoa Kỳ áp dụng đối với những người có hoàn cảnh khó khăn như trường hợp của gia đình tôi dựa vào những sự kiện như dưới đây:

1. Lý Lịch Cá Nhân :

Tôi cùng với gia đình của tôi là một trong số hàng trăm ngàn gia đình khác, từ miền Bắc đến miền Nam Việt Nam để tỵ nạn cộng sản sau Hiệp định Geneva vào năm 1954.

1960 - 1964, Tôi tình nguyện đầu quân và phục vụ cho Quân đội Việt Nam Cộng Hòa. Nhập ngũ ngày : 16-04-1960. giải ngũ ngày 30-04-1964

Lý do giải ngũ : Thương trận.

Từ đó tôi được Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa công nhận là : Phế binh với cấp độ tàn phế 85% (cột chân trái); Số quân : 60A/159385; Cấp bậc như dưới :
Đình II ; Chức vụ : khinh binh; Đơn vị sau cùng : Đại đội II ; Tiểu đoàn I;
Trung đoàn 48 Bộ Binh, KBC : 3045; Quân đoàn III ; VÙNG III CHIẾN THUẬT.

Suốt thời gian tại ngũ và phục vụ trong quân đội Việt Nam Cộng Hòa tôi không bị vi phạm kỷ luật quân đội và được ân thưởng.

- Một bằng tướng lực cấp Trung đoàn, một anh dũng bội tinh ngôi sao đồng, và một chiến thương bội tinh.

(Những sự kiện vừa nêu trên được chứng minh bằng hồ sơ cựu chiến binh quân đội Việt Nam Cộng Hòa, tôi xin đính kèm theo đơn).

1966 - 1967, tôi phục vụ cho cơ quan quân đội tại BỘ CHỈ HUY LỰC LƯỢNG BIỆT KÍCH (B.16; CHI LĂNG), TÂY NINH.

Chức vụ : Nhân viên dân chính; cấp vé máy bay (C.130) cho quân đội Biệt kích từ BỘ CHỈ HUY LỰC LƯỢNG BIỆT KÍCH về BỘ TƯ LỆNH BIỆT KÍCH (C.3 BIÊN HÒA). Dưới quyền điều hành trực tiếp của một sĩ quan Hoa Kỳ là cố vấn ALENE Cấp bậc : Thiếu tá và một sĩ quan Việt Nam là Trung tá Viễn. Tôi được nghỉ việc vào đầu năm 1967 vì lý do : giản chính nhân viên.

1968 - 1973, tôi phục vụ cho CƠ QUAN QUÂN ĐỘI HOA KỲ tại CĂN CỨ TRĂNG LỚN TÂY NINH.

Chức vụ : Trưởng toán tình báo dân chính (Ám số : K.1) của đơn vị : BỘ TƯ LỆNH SƯ ĐOÀN 25 BỘ BINH HOA KỲ, (25TH INFANTRY DIVISION - ARMY INTELLIGENCE OFFICE, TEL : 408). Dưới quyền chỉ huy trực tiếp của 04 viên chức quân sự Hoa Kỳ tên là : 1- KELAP ; 2-BAP ; 3- RUECH; 4- THOM. (Họ gọi tên nhau theo phiên âm của ngôn ngữ Việt Nam); đứng nhất là giới chức tên Thom. Những viên chức này không mang bằng tên khi mặt quân phục, chỉ mang huy hiệu U=S bằng kim loại. Tôi nghỉ việc vào năm 1973 vì lý do : Quân đội Hoa Kỳ rút về nước.

Suốt thời gian phục vụ cho cơ quan tình báo của quân đội Hoa Kỳ, tôi không vi phạm kỷ luật và nhiều lần được thưởng tiền. (nhiều hoặc ít tùy theo giá trị bản tin tình báo do tôi cung cấp).

Do đó, sau khi Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa sụp đổ vào ngày 30-4-1975. Tôi đã bị nhà cầm quyền Cộng sản Việt Nam bắt vào trại cải tạo "CÂY CÀY A", Tỉnh Tây Ninh. Bắt đầu từ ngày 21-07-1975 kết thúc vào ngày : 04-12-1979. Sau đó, tôi bị quản chế 06 tháng bởi Chính quyền địa phương.

Lý do : Tôi bị kết tội "hoạt động tình báo cho đế quốc Mỹ".

Sự kiện trên được chứng minh bằng "giấy ra trại và giấy xá quản chế tôi xin đính kèm theo đơn)"

2. Thay vì tôi đã nộp đơn để được quý Ngài xét đến từ khi các Chương Trình của Chính phủ Hoa Kỳ đang thực hiện tại Việt Nam như trước đây, thì nay tôi không phải đối diện với sự muộn màng đáng tiếc. Nhưng chỉ vì lý do : tự tôi xét thấy rằng :

- Giấy ra trại, giấy quản chế của tôi phải cần thêm hồ sơ phước binh của tôi mới đủ điều kiện nộp đơn kéo thiệt thời quyền lợi về sau nếu lỡ không đủ hồ sơ để chứng minh. Nhưng, hồ sơ phước binh của tôi đã được tôi cất giấu cẩn thận trước khi Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa sụp đổ. Sau đó, cơ quan thường phước binh

Việt Nam Cộng Hòa Tỉnh Tây Ninh, bị tịch thu bởi nhà cầm quyền Cộng sản - Việt Nam. Họ ban hành lệnh : phải rời khỏi nhà ngay lập tức, không được mang theo bất cứ vật gì.

Do đó, tôi mất hẳn cơ hội để có được hồ sơ phước binh của tôi. Mới đây, tôi được cơ may nhân dịp nhà cầm quyền Cộng sản Việt Nam ra lệnh giải tỏa cư xá thương phước binh, nên tôi có cơ hội tìm đến lấy lại hồ sơ phước binh mà tôi đã cất giấu dưới nền nhà cũ của tôi trước kia, được bao phủ bởi lớp cement và gạch men. Do đó, tôi không thể nộp đơn đúng hạn kỳ.

Kính thưa quý Ngài,

- Căn cứ vào những sự kiện nêu trên là hoàn toàn đúng với sự thật, tôi xin cam đoan trước Chính phủ Hoa Kỳ và quý giới chức thẩm quyền rằng : Tôi sẽ chịu hoàn toàn trách nhiệm trước luật pháp Hoa Kỳ nếu tôi bị phát giác điều sai trái về sau.

- Nguyên vọng tha thiết của tôi muốn sớm được chính phủ Hoa Kỳ và quý Ngài cứu giúp đỡ giết đình tôi gồm có 05 người là vợ và các con của tôi sớm thoát khỏi Việt Nam để lánh nạn và tái định cư tại Hoa Kỳ. Trong khi chờ đợi kết quả mỹ mãn từ sự thẩm định bởi quý Ngài về trường hợp đặc biệt của tôi trong tương lai gần nhất. Tôi xin bày tỏ lòng thành kính và biết ơn đối với Chính phủ Hoa Kỳ và quý giới chức thẩm quyền.

Trân trọng.

Đương đơn ký tên.



NGUYỄN VĂN LAN.

Hồ sơ đính kèm theo đơn.

1. Giấy ra trại.
2. Giấy xã quản chế.
3. Hồ sơ phước binh Quân lực VNCH.

GIY DA TRAI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTH ngày 22-03-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc Phòng - Nội vụ số ngày 01 - 11 - 1977
về việc thực hiện thị số 316/TTg ngày 22 - 08 - 1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 13.079 ngày 27-12/77
của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CÁP GÃY RA TRAI

- Họ và tên:

Ngày, tháng, năm sinh: 10-10-1940

Quê quán: Đàn (K. H.) Quận Bắc Ninh

Trụ quán: B-14, R-1, Chi nhánh Gray Star Bay, N-1

Số lính, dân, tặc, húc, và trong đó giá trị chiến

tổ chức chính trị phân công của chế độ cũ

Đến tại hoạt động tình báo cho Đế quốc Mỹ bị bắt
Ngày 9-7-1975

- Khi về, phải trực tiếp trình bày/giải này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã,
Phường: Chợ Búa thuộc Huyện,

Quận: Châu Thành Tỉnh, thành phố: Long Bình

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 06 tháng

- Thời hạn đi đường: 1 tháng ngày (kể từ ngày ký giấy)

ra trai).

.. Tiền và lương thực đi đường đã cấp: tiền 1,00

Ngày 24 tháng 12 năm 1979

6 Ave.

Trung tá: Nguyễn Trung Mọt

Lạc Nhân
Nguyễn Văn Lân
Cải tạo mới về cơ quan
Công an xã trình diện
Báo ngày 05-12-1979

TM. xã Thái Bình

Ưng công an
mới
phần Văn Lân



CHUNG HOA XUC SOC TINH VIET NAM
BỘ CÔNG AN
SỐ 2279
NGÀY 08 THÁNG 12 NĂM 1979
CÔNG CHỨNG VIỆN

TRẦN HÙNG - NGHIỆM

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHÂN

Trích-lục văn kiện thổ-vi hồ-tích lưu trữ tại Phòng Lục-Sự

Toà HOA GIẢI RONG QUYỀN TAY NINH

TOÀ TAY-NINH

Một bản chánh giấy thổ-vi

khởi-sinh

(1) Ngày 30-10-1956

do NGUYỄN-VĂN-LAN

xin cấp để được

giấy thổ-vi khai-sinh

Ở NGUYỄN-DIHI-KY Chánh-An Toà HGRQ. TAY-NINH

cho NGUYỄN-VĂN-LAN

với tư cách Thẩm-Phán Hoà-Giải, lập ngày 30-10-1956

và đã trước bạ :

(1) Số 1923

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY :

1) NGUYỄN-VĂN-Hồ, 2) NGUYỄN-VĂN-Lôi, 3) NGUYỄN-VĂN-Hồe

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-dịnh ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phân Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết chắc rằng :

NGUYỄN-VĂN-LAN, nam, sanh ngày 10-10-1940

tại Tổng-Tam-kỳ, tỉnh Hải-dương, Bắc-Việt, con của

NGUYỄN-VĂN-RUỆ và NGUYỄN-THỊ-DƯƠNG ./. .

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

TAY-NINH

ngày

4

tháng

11

năm 196

3

CHÁNH LỤC-SỰ.

Lệ phí: 5\$00.-

(1) Lập tại số, ngày tháng
và năm trên đây mỗi
khi xin trích-lục.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 290773934

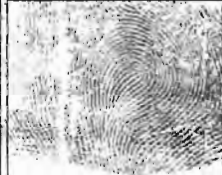
Họ tên NGUYỄN VĂN LAN



Sinh ngày 10/10/1940

Nguyên quán Hải Hưng

Nơi thường trú Bình Long,
Thái Bình, Châu Thành, T.N.

Dân tộc: <u>Kinh</u> ... Tôn giáo: <u>thiên chúa</u> ...	
 NGÓN THUMB TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH <u>Sẹo chấm clem trên</u> <u>sau mép phải.</u>
	Ngày <u>27</u> tháng <u>04</u> năm <u>2000</u> GIÁM ĐỐC CA <u>Tay Ninh.</u>  <u>Lưu Minh Trung</u>
 NGÓN THUMB PHẢI	



PHÒNG TỔNG CHUNG NHÀ QUỐC SỞ
 TỈNH TAY NINH
 CHUNG NHÀ AN SAG NAY
 HONG BAN CHINH
 SỐ 22795 QUYỀN 6
 NGÀY 08 THÁNG 5 NĂM 2000
 CÔNG CHỨNG VIÊN

Trần Hùng Nghiêm

TÂY-NINH

Số :

29

TỜ CAM KẾT

Chúng tôi ký tên dưới đây là :

Phở-binh NGUYỄN-VĂN-LAN số quân 60.A159385 cấp độ tàn
phế 85% (thuộc binh chủng CHU LỰC-QUÂN) Chứng chỉ đăng bạ số
15150-BB, cấp ngày SEP-N-1964 căn cước số 01136944
cấp tại TÂY NINH, ngày 10-05-1969 và vợ là :
NGUYỄN-THỊ-VIT căn cước số 01186945 cấp
tại TÂY NINH ngày 10-05-1969

CAM KẾT :

Trân trọng xin cam kết giữ đúng các điều khoản dưới đây, trước khi nhận
lãnh căn nhà số 06/59 tại Làng Phở-Binh : TỈNH TÂY-NINH

- 1) Căn nhà được cấp phát nêu trên sẽ do chính chúng tôi và gia đình chúng tôi cư
ngụ.
- 2) Chúng tôi không được quyền sang nhượng, hoặc cầm cố, hoặc bán lại căn nhà
này cho người khác, dưới bất cứ hình thức nào, kể cả trường-hợp cho thuê
nhà.
- 3) Nếu chúng tôi tự ý sang, bán hoặc cầm cố cho người khác, Chính Phủ sẽ thu hồi
bỏ điều kiện căn nhà này, để cấp phát lại cho Phở-binh khác, kể cả trường-hợp
cho thuê nhà.
- 4) Chúng tôi xin tuân theo các thể lệ về cư trú và sinh hoạt của riêng Làng
Phở-binh và Chính quyền địa phương.
- 5) Chúng tôi sẽ tự đài-tho các chi-phí về điện và nước (do gia đình chúng tôi tiền
thụ hàng tháng).
- 6) Chúng tôi sẽ tự đài thọ mọi phí khoản về bảo trì và tu bổ căn nhà được cấp
phát.
- 7) Trong trường hợp chúng tôi tự ý hoàn trả căn nhà được cấp phát cho Chính-
Phủ, chúng tôi không được đòi hỏi bất cứ một bồi khoản nào.
- 8) Chúng tôi không được quyền sửa đổi kiến trúc và tiền diện căn nhà, nếu không
có sự chấp thuận của Chính quyền địa phương và của Bộ Cựu Chiến-Binh.

CHỨNG-THẬT SỐ: 220.171/1

Làm tại TÂY NINH ngày 28 tháng 05 năm 1971

Chồng

Vợ

LAN

VIT

Chữ ký người cấp phát của chính quyền
Sở đã ký tên vào một chứng

Thư Gởi ngày 28 tháng 05 năm 1971

XÃ-TRƯỞNG
PH. XÃ-TRƯỞNG

Ngày 28 tháng 05 năm 1971
Phó Trưởng
Vice Trưởng
QUẢN-TRƯỞNG

Yêu cầu : Chữ ký của các đương sự phải được cơ quan Chính quyền địa phương thi thực.

QUẢN-TRƯỞNG

Binh Tây Bình

Số :

GIẤY CẤP PHÁT NHÀ CHO PHẾ BÌNH

- Chiến Luật số 08/70 ngày 09-07-70 (Điều 15);
- Chiến Thông-Tư số 503/CCR/UBLBPB ngày 28-11-70 của Ủy Ban Liên-Bộ Đặc-Trách Giải-Quyết Vấn-Đề Phế-Bình ấn định các nguyên tắc cấp phát nhà ở cho Phế-bình;
- Chiến Biên bản ngày 10-05-1971 của Ủy-Ban cứu xét đơn và cấp phát nhà cho Phế-bình *Trang Văn Xá? Cháu Kiệp Thanh (Tây Bình)*

NAY CẤP PHÁT :

Căn nhà số 116/59 tại Làng Phế-Bình *Trang Văn Xá? Cháu Kiệp Thanh* cho Phế-Bình *Nguyễn Văn Lan* số quân 604/159.385 cấp-dò tàn-phế 85% (thuộc Bình-chủng *chủ lực - quân*). Chứng chỉ đăng bạ số 15150 cấp ngày 3ep - 18 - 1964, căn-cước số 01136944 cấp lại *Tây Bình* ngày 10-05-69 có vợ là *Nguyễn Thị Vít*, căn-cước số 01136945 cấp tại *Tây Bình* ngày 10-05-1969. với các điều kiện sau đây (do chính Phế-bình đương-sự và vợ chính thức của đương sự thỏa thuận tại tờ cam-kết ngày 28-05-1971):

- 1) Căn nhà nêu trên, được cấp phát vô thường cho chính đương-sự và gia-dình đương sự cư ngụ.
- 2) Không được sang nhượng hoặc cầm cố, hoặc bán lại căn nhà này dưới bất cứ hình thức nào.
- 3) Trong trường hợp cầm cố hoặc sang bán lại cho bất cứ ai, Chánh Phủ sẽ thu hồi vô điều kiện căn nhà này, để cấp phát lại cho Phế-bình khác.
- 4) Khi Phế binh thụ hưởng qua đời, các người kế quyền hợp pháp được tiếp tục ở.
- 5) Phế binh thụ hưởng phải tuân theo các thể lệ về cư trú và sinh hoạt của riêng làng Phế binh và của Chính quyền địa phương.
- 6) Tự đài thọ các chi phí tu bổ cần thiết, để duy trì tình trạng khang trang của căn nhà.
- 7) Tự đài thọ tiền điện và nước tiêu thụ hằng tháng.
- 8) Không được sửa đổi kiến trúc và tiền diện của căn nhà, nếu không có sự chấp thuận của Chánh quyền địa phương và của Bộ Cựu Chiến Binh.
- 9) Trong trường hợp Phế-bình thụ-hưởng tự ý hoàn trả căn nhà lại cho Chánh-Phủ, sẽ không được đòi hỏi bất cứ một bồi-khoản nào.

Giấy cấp nhà này sẽ được điều chỉnh bằng một Quyết-dịnh của Bộ Cựu Chiến-Binh.

Tây Bình, ngày 28 tháng 05 năm 1971
TỈNH TRƯỞNG,

Trang Văn Xá
TRƯỞNG

ĐẠI-TỔ LŨ-CHÂU-THIỆN

Circ chi

Nhà Cựu Chiến-Bình và Phế-Bình

BIÊN-BẢN GIAO CHỨNG-CHỈ ĐĂNG-BẠ VÀ SỔ TRỢ-CẤP VÉ CON

Tôi ký tên dưới đây là

Tỉnh Trưởng Tây Ninh

chứng nhận rằng ngày hôm nay có giao cho

Ông Nguyễn Văn Lan

(người hưởng cấp-dưỡng hay là đại-diện pháp-định của đương-sự)

bản chứng-chỉ đăng-bạ này, và cuốn sổ trợ-cấp vé con cùng mang một số hiệu.

Tôi lại chứng nhận rằng đương-sự đã ký tên trước mặt tôi trên các phiếu kiểm-soát đã chuyển giao một lượt với chứng-chỉ đăng-bạ.

Hay là : Tôi chứng nhận rằng đương-sự không ký tên được và tôi đã ghi trường-hợp ấy trên các phiếu kiểm-soát. Đương-sự đã điểm-chỉ trước mặt tôi.

Đương-sự khai xin lĩnh tiền cấp-dưỡng tại Ngân-kho

Tây Ninh

Vì vậy tôi ký tên dưới biên bản này làm bằng.

Làm tại Tây Ninh, ngày 11 tháng 8 năm 1965

Ký tên,

T. Tỉnh Trưởng



VĂN PHÒNG

GIẤY CHỨNG NHẬN TÀN PHẪ

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

BỘ QUỐC - PHÒNG

NHA QUÂN - Y

TRUNG - TÂM MIỄN - DỊCH

Điện-thoại : 50.195

Số : 4371 /TTMD

Đại-Úy Hành-Chánh ĐỒ-ĐÌNH-TÁ, Chỉ-Huy-Trưởng Trung-Tâm Miễn Dịch,
chứng nhận Ông : NGUYỄN-VAN-LAN

Cấp bậc : Binh 2 Số quân : 159.385

Thuộc Đơn-vị : K.B.C. 3.045

Đã được Hội-Đồng Miễn Dịch SAIGON họp ngày 04 tháng 02 d.l.
năm 1964 đề-nghị cho MIỄN-DỊCH, VĨNH-VIỄN số 1 với CẤP-ĐỘ TÀN-PHẪ :

THƯƠNG TÍCH Hữu-bổng vĩnh viễn 85% CG QCDTP và HT có cấp dưỡng

Fracture ouverte du pied G. avec gros délabrement osseux
Amputation de la jambe G. au 1/3 infr. 65%

AN CHÍNH

Đương sự được quyền hưởng trợ cấp an-dinh với Sơ-Vụ Văn-Thư số 19383/
Qr/HNK/HIC.2/B ngày 1-11-1962 của Bộ Quốc-Phòng.

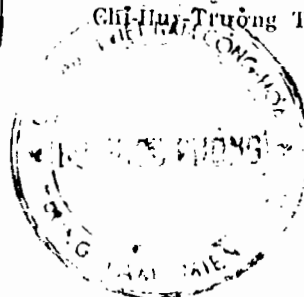
ƯNG-TƯU MÃY CHỈ CẤP-PHÁT MỘT LẦN

Đương sự được quyền hưởng trợ cấp an-dinh
với Sơ-Vụ Văn-Thư số 19383/Qr/HNK/HIC.2/B ngày 1-11-1962 của Bộ Quốc-Phòng.

K. B. C. 4211, ngày 20 tháng 02 năm 1964

Đại-Úy Hành-Chánh ĐỒ-ĐÌNH-TÁ

Chỉ-Huy-Trưởng Trung-Tâm Miễn-Dịch



VIỆT NAM CÔNG-HÒA

Mẫu số 15

BỘ QUỐC- PHÒNG

NHA QUẢN- Y

TRUNG- TÂM MIỄN- DỊCH

ĐIỆN- THOẠI 50.195

Số 8371 /TTMD

BẢN CÁO TRI

Chỉ-huy-Trưởng Trung-Tâm Miễn-Dịch
chứng nhận rằng Hội-Đồng Miễn-Dịch SAIGON trong phiên
họp ngày 04 tháng 02 năm 1964
định về phần Ông NGUYỄN-VAN-LAN
Quân-số 159.385 cấp-bậc Binh 2
Thuộc Đơn-vị KBC: 3.045 những đề-nghị
sau đây :-

Hội-Đồng đã cứu-xét có mặt đương sự
(chữ ký và đóng dấu)

Fracture ouverte du pied G. avec gros
délabrement osseux. Amputation de la
jambe G. au 1/3 inf., 65%

M.D.V.V. Số 1

Hưu-bồng
~~không hưởng~~
vĩnh-viên
85.

phần trăm
CĐ QCDTP và HT C.C.D.

1) Tàn-tật có
quyền hưởng
Hưu-bồng

2) Tàn-tật
không được
quyền hưởng
Hưu-bồng

Cấp-đ
nhé

(để ghi-chữ)

K.B.C. 4.211, ngày 20 tháng 02 năm 1964
Đại-Ủy Hành-Chánh ĐỒ-ĐÌNH-TÁ
Chỉ-Huy-Trưởng Trung-Tâm Miễn-Dịch,

CƯỚC. CHÚ CẦN-YẾU:

Những đề-nghị của Hội-Đồng Miễn-Dịch ghi ở
trên đây không phải là duyên-cớ để kháng cáo trước
Tòa-Hội-Đồng.

Quyết-định của Nha-Chi-Bộ về cáo-tri
sau đây có hiệu-lực kể từ ngày 01 tháng 02 năm 1964.



8/1/1964

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BẢN KÊ TƯỜNG-MẠO VÀ QUÂN-VỤ

QUÂN-ĐỘI VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

QUAN ĐOÀN III
TRUNG ĐOÀN 48 BỘ BINH

của Binh nhì NGUYỄN VĂN LAN
số quân 60A/159.385

HỌ TỊCH		NHÂN DẠNG
Sinh ngày nam 1940	Tại xã Tam-Kỳ	Tóc
Quận	Tỉnh Hải-Dương	Mắt
Nghề nghiệp danh ca		Trán
Con của ông Nguyễn-Văn Rue và Bà Nguyễn-thị-Dương		Mũi
Hiện ở tại nthal binh, Tay-Ninh		Mặt
Kết hôn ngày 6-3-1961 với cô Nguyễn-thị-Vit		Chiều cao 1 th
Ở tại Xã Thai-Binh, Phuoc-Binh, Tay-Ninh.		Dấu tích đặc biệt
Giấy phép số		

Quốc-tịch VIỆT-NAM

Nhập ngũ vào Quân-đội Việt-Nam Cộng-Hòa trong thời hạn năm
Kể từ ngày Nguyên trước ở
Với tư cách Và giữ cấp bậc

CÔNG VỤ LIÊN TIẾP

- Thanh niên thuộc lớp tuổi 1959 được triệu gọi trình diện trước Hội-dòng Kiểm-tra Trung-binh do nghị-dinh số 183/QP ngày 2-5-57 của Tổng Thống Cộng-Hoa V.N. Được liệt vào hàng CHIẾN DAU, ngày 15-6-1959.- Tính nguyên đầu-quan trong một thời hạn 3 năm ngày 16-4-60 trước mặt Trung-Ủy Đại-đội trưởng ĐDTHD/SD21BB để phụng-su tại ĐDTHD/SD21BB. Đến cơ với chức binh 2 ngày 16-4-60. Quan-vụ bắt đầu k/t ngay ay. QĐ số 3857/TM/SD21/TQT/23 ngày 23-6-60. Khe ước được xác nhận bởi số HCTC số 1 dưới số thụ tu 5204 ngày 22-7-60. Thuyên chuyển đi TD-1/32 k/t ngày 13-9-60 do LTC số 06095/TM/SD21 de ngày 21-9-60 của TL/SD21BB.- Tại-dang-lien-tục 4 năm k/t ngày 16-4-1963 đến 16-4-1967, khe ước được xác nhận dưới số 0818 ngày 29-4-63 của số HCTC số 5.- Được hoan chuyển và đổi danh hiệu thành Trung-đoàn 48 bộ-binh k/t nga, 16-3-63 (biệt-lập) do SVVF số 00326/TM/1/1/K/-TTM/3/2/K/TTM/4/IK/K de ngày 6-3-63 của Bộ TTM.- Được hưởng lương sau 3 năm quan-vụ k/t ngày 16-4-63. Được nghỉ 90 ngày trước khi giải-ngu k/t ngày 1-3-64 đến 29-5-64 do QĐ số 002284/BCH3TV/TQT/NV/22 de ngày 02-3-64 của Trung-Tà CHT Bộ chỉ-huy 3 Tiếp-van.- Được chính-thức giải-ngu, miễn-dịch vinh-vien số 1 có cấp dương k/t ngày 30-5-64. Xoa tên trong sổ kiểm-tra đơn-vi k/t ngày 30-5-64. Dương-su khai về cư trú tại Ấp Bình-Long Xã Thai-Binh Quan Phuoc-Ninh Tay-Ninh

CÔNG VỤ LIÊN TIẾP

CHIẾN DỊCH		Biểu Chương
Từ	Đến	THƯƠNG TÍCH
Từ	Đến	
Từ	Đến	
Từ	Đến	
		HUY CHƯƠNG

K.B.C30.45, ngày 26 tháng 03 năm 1964.
 TL/Thiếu tá NGUYỄN QUANG QUÊ
 Trung-Đoan Trưởng Trung-Đoan 48 bộ-binh.
 Đại-Cử TRAN-VAN-CHIN
 Sĩ-Quan Phụ-Tô Chức-Chánh



VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

BỘ QUỐC - PHÒNG

CHỨNG - THU GIẢI - NGƯ

Thieu-Ta Nguyen - Quang - ~~QU~~

Trung Doan Truong , Trung Doan 48 Bo - Binh

Công nhân Binh Nhi Nguyen - ~~V~~ ~~LAN~~ ~~quân số 60A/159.385.~~
~~Tran Ky~~ ~~ai - Duong~~

gặp Quân-Đội Cộng-Hòa Việt-Nam ngày 16 tháng 04 năm 1960. Được chính thức giải
trúng k/t ngay 30-05-64- Do QĐ 002284/BCH3TV/TQT/NV/22 de ngày 01-03-64 của
Thieu-Ta Chi Huy-Truong , BCH3TV. Giải ngu Mien Dich Vinh Vien Bộ 1 Co Jap- Duong

Kể từ nay đương-sự về ~~ở~~ Binh Long- Xa Thai- Binh- Quan Phuoc- ~~Ninh~~ Tỉnh Tay-
Ninh-

K.B.C. 30.15, ngày 10 tháng 03 năm 1964-



RAN-VAN-CHIN

SINH

QUÂN KHU

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

QUAN DOAN III

TRUNG DOAN 48 BB

BỘ QUỐC - PHÒNG

CHỨNG - CHỈ HẠNH - KIỂM

Thieu-Ta Nguyen Quang - QUE

Trung Doan Truong , Trung Doan 48 Bo - Binh

chứng-nhận rằng Binh Nhi Nguyen Van - LAN , So-Quan 60A/159.385.

sinh ngày nam 1940- tại Tam - Ky-

tổng

quận

tỉnh Hai - Duong (Pac-Viet) có một hạnh - kiểm tốt trong

suốt thời - gian tại - ngũ và đã luôn luôn lấy danh - dự phụng - sự

một cách trung - thành.

KCC.30.45 , ngày 10 tháng 03 năm 1964.

TL.

CHÚ Ý : Giấy chứng chỉ này, chỉ cấp một lần, không cấp bản sao

Nhà in Tin-Bức Thư-Xã 25-27-29, 1q-Thư-Thủ - SAIGON

KSC.3.065, DPM

T O TRINH UY KHUC

Cua Thieu-Ta VONG-KIM-SINH,
Trung-Doan Truong, Trung-Doan 48 Po-Binh.

/HNB/25.11.63/108

VIET NAM CONG HOA

QUAN-DOI VIET-NAM CONG-HOA

QUAN-DOAN III

TRUNG-DOAN 48 PO-BINH

số 07481/TTCB/1

Ta - song hop thuong tinh cua Binh nhi
Binh an-Van-Lan, so-quan 160A/159.385
thuoc Tieu-doan 1/48.

Binh nhi Nguyen-van-Lan, so-quan 160A/159.385 thuoc
Tieu-Doan 1/48, tinh nguyen nhap-ngu vao Quan-Doi Viet-Nam
Cong-Hoa ke tu ngay 16.4.1960, thuyen chuyen den Tieu-Doan 1/48
(1/32 Da) ke tu ngay 13.9.61, y binh la mot quan-nhan co tinh
than phuc vu, tinh nguyen trong nhung song tan kho khan, trong
luat, tac phong tot.

Den 25 rang 26 thang 9 nam 1963, duong su
vu di phuc kich bao ve an-ninh Ap Chien-Lieu Chau-Thanh TAN-
Quan Tan-Uyen, Tinh Bien-Hoa, den 01 gio 30 ngay 26.9.63 duoc
lanh rut lui tro ve vi tri dong quan, khi dan toa do 17 11.130
bi Viet-Cong phuc kich giut ming no lam cho 4 binh-xi chet lien
tai cho va duong su bi trong thuong noi chet trai duoc dua vao
diu tri Tong Y-Vien Cong-Hoa ngay 26.9.63.

Mau dau vat thuong da lam, nhung duong su phai thien
phe tai vi chung binh " Sequelles de fracture ouverte avec gros
delachement osseux du pied G. Amputation de la jambe G au 3/1
vo phuong cuu chua, nen duong su khong the tiep tuc phuc vu trong
Quan-Doi duoc.

Theo da nghi cua Y-Si Truong Tong Y-Vien Cong-Hoa,
tranh-trong da nghi cho duong su ra trinh dien truce Hoi-Dong
nien-Dich.

Su thuong tinh ke tren cua y binh, duoc quy trach
vi cong-vu. 9.



BỘ QUỐC PHÒNG

SỞ QUẢN LÝ TÀI SẢN

Bangkok, Thailand
US Orderly Departure Program

The US Orderly Departure Program (ODP) has received your request to open a file for you and your family under the Re-education subprogram based on your incarceration in Vietnam re-education centers due to your pre-1975 association with US programs and policies.

Please be advised that, as of September 30, 1984, ODP no longer accepts new re-education subprogram applications. Prior to establishing this deadline, the US government made a concerted effort to ensure that information on the deadline was disseminated in both Vietnam and the United States.

The US Department of State (DOS) and the US Immigration and Naturalization Service (INS) continue to review, on a case-by-case basis, all late requests for inclusion in the program. If you wish to be considered, you must send your application directly to the DOS and include documents supporting your claim of a minimum of three years incarceration in re-education centers. Additionally, you must provide a letter of explanation, and any available documentation, to indicate why you were precluded from submitting your application to ODP before the deadline. This information should be sent to the following address:

Franklin R. Lewis
Office of Admissions
Bureau of Population, Refugees, and Migration
US Department of State
2401 'E' Street, NW
Washington, DC 20522-0105

After review of your request, you will be informed of the decision concerning your request.

QDF-80
Return Late Re-ed Mail

Bangkok, Thailand

Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự Hoa Kỳ

Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự Hoa Kỳ (OIP) đã nhận được thư của Ông/Bà yêu cầu mở hồ sơ cho Ông/Bà và gia đình theo chương trình phụ dành cho cải tạo viên căn cứ vào việc Ông/Bà bị giam giữ trong các trung tâm cải tạo tại Việt Nam vì có dính líu đến các chương trình và chính sách của Hoa Kỳ trước năm 1975.

Xin thông báo Ông/Bà biết là kể từ ngày 30 tháng 9 năm 1994, OIP không còn nhận đơn xin mới theo chương trình phụ dành cho cải tạo viên nữa. Trước khi ấn định thời hạn cuối cùng này thì chính phủ Hoa Kỳ đã phối hợp nỗ lực nhằm đảm bảo là thông tin về thời hạn cuối cùng được phổ biến ở cả Việt Nam và Hoa Kỳ.

Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ (BNG) và Sở Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ (INS) tiếp tục xử lý xét, trên cơ sở từng trường hợp một, tất cả những đơn nộp trễ xin được tham gia chương trình. Nếu Ông/Bà muốn được xử lý xét thì phải nộp đơn trực tiếp cho BNG và kèm theo các chứng từ hỗ trợ cho lời khai của Ông/Bà là đã bị giam giữ ít nhất ba năm trong các trung tâm cải tạo. Ngoài ra, Ông/Bà phải có thư giải thích và cung cấp các chứng từ có được, cho biết vì sao Ông/Bà bị trở ngại trong việc nộp đơn trước thời hạn cuối cùng. Những thông tin này phải được gửi về địa chỉ sau đây.

Pamela H. Lewis
Office of Admissions
Bureau of Population, Refugees, and Migration
US Department of State
2401 'E' Street, NW
Washington, DC 20522-0105

Sau khi xử lý, Ông/Bà sẽ được thông báo về quyết định đối với yêu cầu của Ông/Bà.

T:MR WILLIAM.D.
BASS MAN NATIONAL
PERS.RECORD III
WINNEBAGO.ST.LOUIS.
MISSOURI:63118 4199
U S A.

Kính Gởi: BÀ KHUÊ MINH THO
CHỦ TỊCH HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRỊ VIỆT NAM 7813 Mar Lane
FLLS CHURCH VA22043.
Washington DC.FaX
U S A.

Kính Thưa Quý Ngài

Văn bản này đã được Chính Phủ Hoa Kỳ Hồi báo cho các đối tượng xin tỵ nạn sang HOA KỲ
Các đối tượng nhận được trung tuần tháng II và tháng I2 năm 1999.nên chúng tôi cử theo
Văn bản này mà làm đơn theo sự hướng dẫn trên ./.

SENDER'S NAME AND ADDRESS

NGUYỄN VĂN LAN

Nhà Số: 1137 Ấp Bình LONG

Xã Thái, Bình Huyện Châu Thành

Tỉnh Tây Ninh



BY AIRMAIL PAR AVION



73002 THAI BINH
R 375

MAY 22 2000

TO : BÀ KHUÊ MINH THO

Chủ Tịch Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị VN.

7813 Marthas lane FALLS CHURCH.VA 22043

Tel: Washington DC.Fax:

COUNTRY OF DESTINATION

U S A.

